

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте,
действующее в качестве совещания
Сторон Протокола по стратегической
экологической оценке

**Рабочая группа по оценке воздействия
на окружающую среду и стратегической
экологической оценке**

Девятое совещание

Женева, 9–11 июня 2020 года

Пункт 4 d) предварительной повестки дня

**Подготовка к следующим сессиям совещаний Сторон:
проект декларации**

Проект Вильнюсской декларации**Предложение Президиума***Резюме*

В настоящем документе содержится проект декларации, которая будет принята на следующих сессиях совещаний Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протокола по стратегической экологической оценке к ней (Вильнюс, 8–11 декабря 2020 года). Он подготовлен Президиумом при поддержке секретариата.

На своем восьмом совещании (Женева, 26–28 ноября 2019 года) Рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке приняла к сведению более ранний, неофициальный вариант этого проекта декларации (ECE/MP.EIA/WG.2/2019/INF.10), но не обсудила этот проект и не высказала по нему никаких замечаний. Вместо этого она договорилась рассмотреть проект декларации на своем следующем совещании после того, как его в свою очередь рассмотрит Президиум, в том числе с учетом возможных замечаний, которые делегациям было предложено представить после совещания (ECE/MP.EIA/WG.2/2019/2, пункт 55).



Замечаний не поступило, однако Президиум рассмотрел и слегка пересмотрел проект документа на своем совещании в Женеве 25 и 26 февраля 2020 года.

Рабочей группе по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке предлагается рассмотреть и согласовать текст проекта документа о декларации, который будет препровожден на следующие сессии совещаний Сторон.

Мы, высокопоставленные представители государств – членов Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и Европейского союза, собравшиеся в Вильнюсе 8–11 декабря 2020 года в связи с проведением восьмой сессии совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенции Эспо) и четвертой сессии совещания Сторон Конвенции, действующего в качестве совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке,

отмечая тридцатую годовщину принятия Конвенции Эспо, а также значительное воздействие, которое она в ходе последних десятилетий оказывала на международное экологическое право и состояние окружающей среды,

отмечая также дополнительную ценность, которая создана благодаря Протоколу по стратегической экологической оценке с момента его вступления в силу 10 лет назад, в результате распространения действия Конвенции на самые ранние этапы принятия решений в отношении разработки планов и программ и, в соответствующих случаях, политики и законодательства,

признавая важность вклада обоих договоров в совершенствование экологического руководства и повышение транспарентности в области планирования и принятия решений,

напоминая о целях и принципах Конвенции и Протокола, а также о взятых по ним обязательствах, в частности в отношении:

a) предотвращения и смягчения последствий значительного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье, которое может возникнуть в результате планируемой экономической деятельности или развития;

b) обеспечения большей транспарентности и более широкого участия в принятии решений в области планирования в соответствующих секторах экономики на основе консультаций с органами охраны окружающей среды и здравоохранения, другими заинтересованными сторонами и общественностью на местном, национальном и международном уровнях;

c) расширения международного сотрудничества в области оценки воздействия на окружающую среду, в частности в трансграничном контексте;

d) дальнейшего устойчивого развития,

признавая, что Конвенция и Протокол также представляют собой эффективные инструменты реализации выгод во всемирном масштабе, содействуя среди прочего достижению целей в области устойчивого развития и выполнению глобальных обязательств, связанных с климатом и биологическим разнообразием,

признавая также потенциал этих договоров в деле содействия «зеленому» росту и развития «зеленой» инфраструктуры, устойчивых и «умных» городов и экономики с замкнутым циклом,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу давней нехватки, непредсказуемости и неравномерности распределения финансирования этих двух инструментов Сторонами, что ставит под угрозу выполнение планов работы и функционирование секретариата, учитывая также будущее присоединение стран, не являющихся государствами – членами Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждаем* нашу твердую приверженность полному осуществлению и соблюдению Конвенции и Протокола;

2. *обязуемся* увеличить объем ресурсов – как людских, так и финансовых – на цели успешного осуществления деятельности по этим договорам и функционирования их секретариата, в том числе путем увеличения взносов в целевой фонд договоров;

3. *обязуемся также* и далее укреплять осуществление обоих договоров и их эффективность, в том числе путем обеспечения их более единообразного

толкования и, при необходимости, уточнения сферы их применения, а также путем усиления политической поддержки благодаря повышению уровня осведомленности об этих договорах и их преимуществах;

4. *берем на себя обязательство* активизировать осуществление Конвенции и Протокола, в том числе, по мере необходимости, путем обеспечения руководства, повышения осведомленности и наращивания потенциала, с тем чтобы в полной мере использовать их потенциал для решения новых и назревающих национальных, региональных и глобальных проблем и достижения целей;

5. *призываем* все Стороны, которые еще не ратифицировали вторую поправку к Конвенции, сделать это, чтобы обеспечить единообразное применение Конвенции всеми ее Сторонами;

6. *предлагаем* любому государству, которое еще не является участником Конвенции и Протокола, присоединиться к ним с целью усиления воздействия этих договоров в регионе и, в ожидании присоединения, создать достаточный потенциал для их успешного осуществления;

7. *призываем* также страны из других регионов принять меры по присоединению к этим договорам и/или скопировать и осуществить их положения и накопленную на их основе передовую практику;

8. *подчеркиваем* необходимость ускорить введение в действие первой поправки, с тем чтобы открыть возможность присоединения странам, не являющимся членами ЕЭК ООН, путем приобретения недостающих ратификационных грамот, и настоятельно призываем соответствующие Стороны как можно скорее ратифицировать первую поправку;

9. *обязуемся* оказывать содействие странам как входящим в регион ЕЭК, так и находящимся за его пределами в их усилиях, направленных на осуществление Конвенции, а также на осуществление Протокола и присоединение к нему;

10. *призываем* к активному участию в сотрудничестве между странами и к его укреплению, а также к сотрудничеству с другими международными договорами, национальными и международными организациями, гражданским обществом, частным сектором и финансовыми учреждениями с целью оказания поддержки применению повсюду в мире этих договоров;

11. *приветствуем* долгосрочную стратегию и план действий по осуществлению Конвенции и Протокола¹, принятые на основании решения VIII/3-IV/3, и обязуемся осуществлять долгосрочную стратегию и план действий посредством оперативных мероприятий, изложенных в планах работы;

12. *приветствуем также* Руководство по применимости Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций² и Руководство по оценке воздействия на здоровье при проведении стратегической экологической оценки³, которые направлены на оказание помощи странам в деле последовательного практического применения Конвенции и Протокола;

13. *благодарим* правительство Литвы за проведение соответственно восьмой и четвертой сессий совещания Сторон Конвенции и совещания Сторон Протокола в Вильнюсе, а также за оказанное им щедрое гостеприимство.

¹ [ECE/MP.EIA/2020/3–ECE/MP.EIA/SEA/2020/3, готовится к выпуску].

² [ECE/MP.EIA/2020/9, готовится к выпуску].

³ [ECE/MP.EIA/SEA/2020/10, готовится к выпуску].